

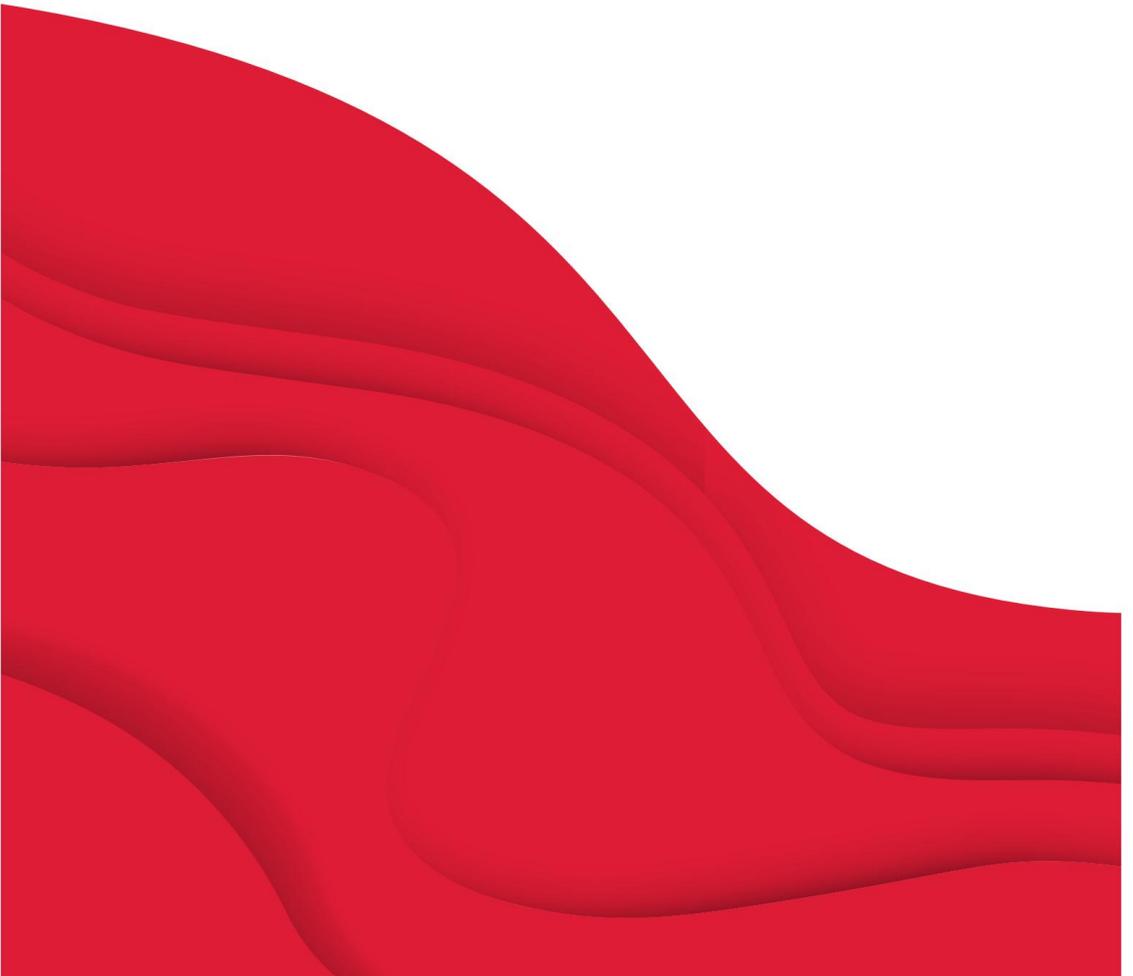


SINGER®

momento

Guida per l'utente

Macchina da taglio



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un elettrodomestico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Conservare le istruzioni in un luogo adatto vicino alla macchina. Assicurarsi di consegnarle se la macchina viene data a terzi.

PERICOLO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE:

La spina dell'alimentatore è utilizzata come dispositivo di scollegamento. La macchina non deve mai essere lasciata incustodita quando è collegata. La presa elettrica a cui è collegata la macchina deve essere facilmente accessibile. Scollegare sempre questa macchina dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso e prima di pulirla, rimuovere le coperture, lubrificarla o quando si eseguono altre regolazioni di manutenzione dell'utente menzionate nel manuale di istruzioni.

ATTENZIONE – PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, INCENDI, ELETTROCUZIONE SHOCK O LESIONI ALLA PERSONA:

- Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di adulti. L'apparecchio può essere utilizzato con la supervisione di un adulto da (i) bambini di età compresa tra 8 e 12 anni e (ii) persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. Non è consentito a nessuno di giocare con la macchina. I bambini fino a 8 anni non sono autorizzati a utilizzare la macchina.
- Posizionare la macchina su una superficie solida, piana e stabile e assicurarsi che l'area di lavoro disponga di spazio sufficiente sia nella parte anteriore che posteriore della macchina per consentire al tappetino da taglio di muoversi attraverso la macchina senza alcuna ostruzione.
- Non permettere che venga utilizzato come giocattolo. È necessaria molta attenzione quando questa macchina viene utilizzata da bambini o in loro prossimità.
- Utilizzare questa macchina solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore, come riportato nel presente manuale.
- Non utilizzare mai questa macchina se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato, o è caduto in acqua. Riportare la macchina al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza più vicino per un esame, una riparazione, una regolazione elettrica o meccanica.
- Non utilizzare mai la macchina con alcun aperture di ventilazione bloccate. Mantenere le aperture di ventilazione della macchina libere dall'accumulo di lanugine, polvere e stoffa sciolta.
- Utilizzare sempre le lame di taglio adatte, poiché l'utilizzo di lame sbagliate può causarne la rottura.
- Non utilizzare lame di taglio piegate.
- Indossare occhiali protettivi.
- Non utilizzare all'aperto.

- Spegnere la macchina ("0") per apportare modifiche all'area di taglio, ad esempio sostituire le lame.
- Non operare in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Per scollegare, portare tutti i comandi in posizione off ("0"), quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Non staccare la spina tirando il cavo. Per staccare la spina, afferrare la spina, non il cavo.
- Non utilizzare la macchina se è bagnata.
- Non toccare il tappetino o il materiale durante il processo di taglio, anche se il tappetino o il materiale hanno smesso di muoversi. Maneggiare il tappetino o il materiale solo dopo che la macchina lo ha completamente espulso.
- Se la lampada LED è danneggiata o rotta, deve essere sostituita dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata, per evitare pericoli.



Si prega di tenere le dita, i capelli, i gioielli, gli abiti larghi e qualsiasi altro oggetto lontano da tutti gli oggetti in movimento parti della macchina.



È particolarmente importante prestare attenzione alle lame affilate.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

Specifiche del prodotto	
Modello	Macchina da taglio artigianale Singer Momento 24"
Peso	14KG
Alimentazione elettrica  	GM60-240275-F (Foshan Shunde GUANYUDA Power Supply Co., Ltd.) o FJ-SW20172402700 (Shenzhen Fujia Appliance Co., Ltd.).

Dichiarazione di interferenza della Federal Communication Commission

Per gli USA e il Canada

Responsabile: Cantante Sourcing Limited LLC
1714 Heil Quaker Boulevard, Suite 130, LaVergne, TN 37086

Nome del prodotto: Macchina da taglio artigianale Singer Momento 24"

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, è necessario mantenere una distanza di separazione di 8" (20 cm) o superiore tra questo dispositivo e le persone durante il funzionamento del dispositivo. Per garantire la conformità, non si raccomandano operazioni a una distanza inferiore a questa. L'antenna integrata utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata insieme a nessun'altra antenna o trasmettitore.

Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza tramite una delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegata l'apparecchiatura. Il ricevitore è collegato.
- Consultare il rivenditore autorizzato SINGER® o un tecnico radio/TV esperto per aiuto.

Per garantire la conformità ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, è necessario utilizzare il cavo di interfaccia incluso.



Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

SOMMARIO

INTRODUZIONE..... 6

Usò previsto.....	6
Panoramica della macchina – Parte anteriore	6
Panoramica della macchina – Lato posteriore	7
Panoramica Accessori.....	7
Accessori opzionali.....	7

PREPARATIVI 8

Disimballaggio della macchina	8
Impostazione della macchina	8
Porta Layflat – Aletta anteriore.....	9
Denominazione della macchina	9
La mia rete di cucito.....	10
Software di creazione.....	10
Schermo LCD	11
Schermo LCD: Impostazioni.....	11

COLLEGAMENTO DELLA MACCHINA.....12

Connessione tramite WIFI.....	12
Connessione tramite USB.....	13

LAMA E PENNA

INSTALLAZIONE14

Installazione dell'alloggiamento della lama di base.....	14
Installazione dell'alloggiamento della lama rotante.....	15
Installazione della penna	16

RUOTE17

Come usare le ruote	17
---------------------------	----

CARICAMENTO DEL TAPPETINO18

MODI PER TAGLIARE18

Taglio senza tappetino - solo per materiali selezionati	19
---	----

Guida alla calibrazione della fotocamera per

Penna sinistra	20
----------------------	----

Guida alla calibrazione della telecamera per il portautensili destro.....

Parti non originali e

Accessori	22
-----------------	----

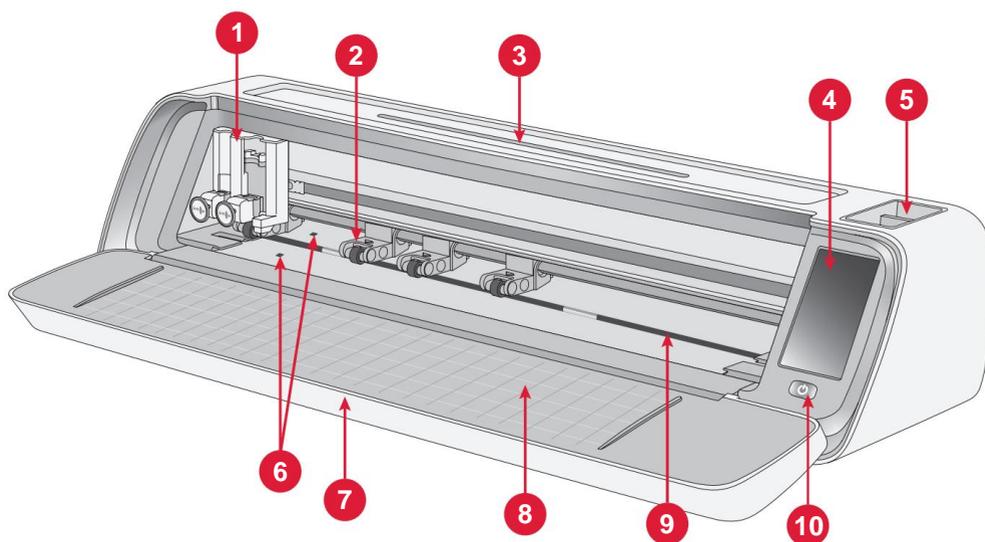
INTRODUZIONE

Uso previsto Gli usi

ottimali sono descritti in queste istruzioni. Questo prodotto non è destinato all'uso industriale o commerciale

Ulteriore assistenza, per regione, può essere trovata online su www.singer.com È possibile trovare una versione digitale di questo manuale online su www.singer.com

Panoramica della macchina – Anteriore



1. Portautensili doppio

2. Ruote di serraggio

3. Supporto per tablet/telefono

4. Schermo LCD

5. Deposito degli utensili

6. Sensore di caricamento automatico

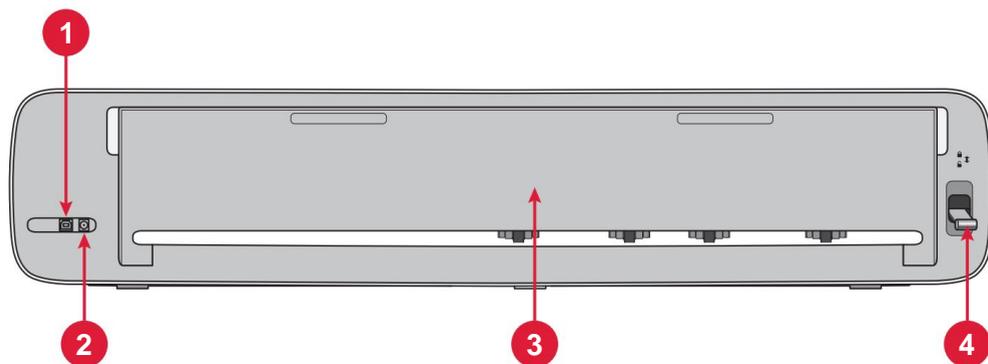
7. Porta piatta

8. Guide per tappetini

9. Rullo

10. Interruttore ON/OFF

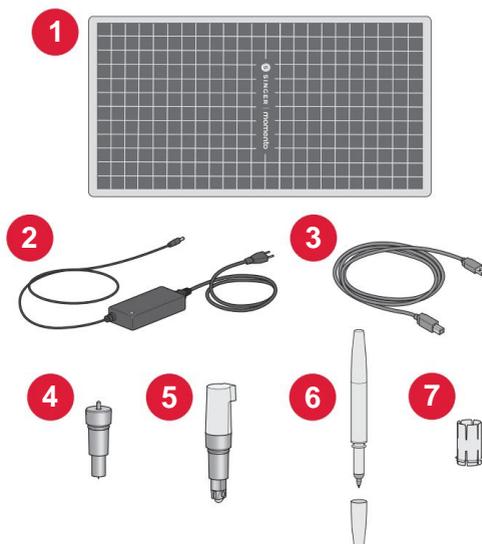
Panoramica della macchina – Lato posteriore



1. Porta USB-B integrata: per collegare la macchina al computer
2. Presa per cavo di alimentazione
3. Porta di estensione posteriore
4. Leva delle rotelle

Panoramica Accessori

1. Tappetino Standard Grip 12 X 24"
2. Cavo di alimentazione e alimentatore
3. Cavo USB-B
4. Lama base con alloggiamento
5. Lama rotante con alloggiamento
6. Penna
7. Adattatore



Accessori opzionali

Sono disponibili accessori opzionali aggiuntivi per la tua macchina. Per maggiori informazioni, contatta il tuo rivenditore SINGER® locale o visita singer.com.

PREPARATIVI

Disimballaggio della macchina

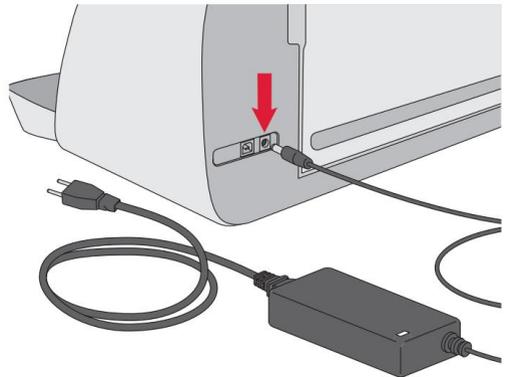
Verifica di aver ricevuto tutti i contenuti.

Prima di accendere la macchina, rimuovere tutti gli imballaggi protettivi dalla macchina e dagli accessori.

A causa della spedizione, il tappetino da taglio potrebbe essersi leggermente arrotondato per essere rimasto nella scatola. Se ciò accade, appoggiare il tappetino su una superficie piana per raddrizzarlo.

Impostazione della macchina

1. Posizionare la macchina su una superficie solida, superficie orizzontale. Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio sia davanti che dietro la macchina per consentire al materiale di muoversi dentro e fuori dalla macchina durante il taglio.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione alla macchina e quindi collegarlo a una presa a muro.
3. Aprire lo sportello piatto della macchina.
4. Premere il pulsante di accensione situato sotto lo schermo LCD della macchina per accenderla. Le luci si accenderanno e le testine della macchina si calibreranno.
5. Attendere che la macchina emetta un segnale acustico, indicando che è pronta per l'uso.



Nota: dopo aver spento la macchina, potrebbe rimanere energia residua nella macchina. Ciò potrebbe causare la permanenza della luce accesa per alcuni secondi mentre l'energia viene consumata. Ciò è normale per un elettrodomestico a risparmio energetico.

Porta Layflat – Aletta anteriore

Tirare delicatamente verso il basso lo sportello anteriore per aprire la porta. La porta è progettata per aprirsi e ripiegarsi senza problemi.

Una volta aperta, la porta anteriore dovrebbe appoggiare piatta sulla superficie e risultare a filo con l'area di taglio.

Una volta terminato l'utilizzo della macchina, è sufficiente chiudere lo sportello anteriore.

Nota: la porta di estensione posteriore fornisce supporto e stabilità a progetti più grandi, sia con un tappetino che senza tappetino. La macchina può funzionare con la porta di estensione posteriore sollevata o abbassata.

mySewnet

Per iniziare e liberare tutta la potenza della tua Singer Momento Craft Cutting Machine, visita il sito web mySewnet all'indirizzo www.mysewnet.com. Qui puoi creare un account mySewnet gratuito e scaricare il software di crafting gratuito.



Software di creazione

Per funzionare, la macchina da taglio Singer Momento Craft richiede il software di creazione mySewnet.

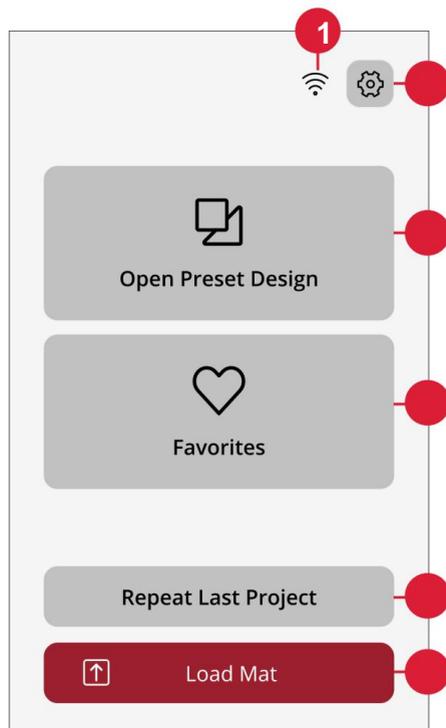
mySewnet fornisce guida e tutorial sia per principianti che per artigiani avanzati. Che il crafting sia un hobby o che tu sia un professionista, il software mySewnet Crafting può aiutarti a liberare la tua creatività e a dare vita alle tue idee.



Artigianato

Schermo LCD

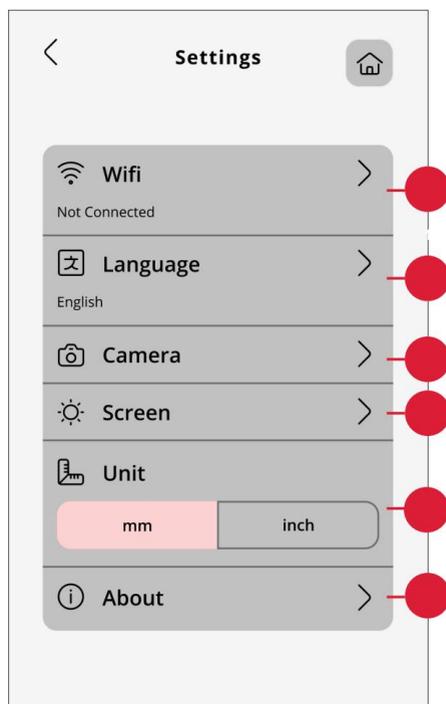
1. Wi-Fi
2. Impostazioni
3. Apri il design predefinito
4. Preferiti
5. Ripeti l'ultimo progetto
6. Tappetino di carico



Schermo LCD: Impostazioni 1.

Wi-Fi

2. Lingua
3. Macchina fotografica
4. Luminosità dello schermo
5. Impostazioni dell'unità
6. Informazioni



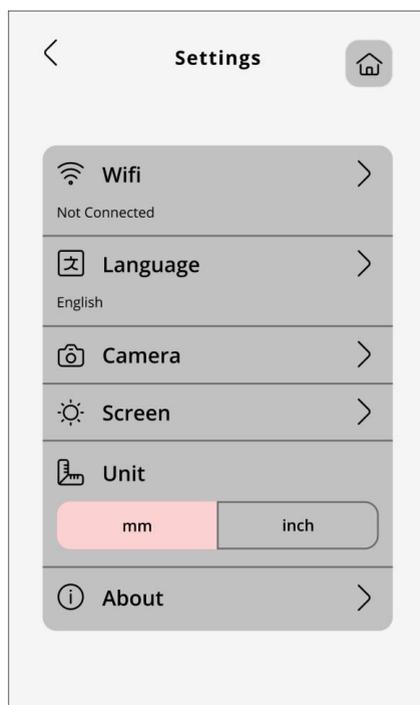
COLLEGAMENTO DELLA MACCHINA

Per utilizzare la macchina, assicurati che sia collegata a una fonte di alimentazione e che sia accesa. La macchina può essere collegata tramite USB o Wi-Fi. Si consiglia di utilizzare il Wi-Fi come metodo di connessione principale.

Connessione tramite WIFI

Per collegare la macchina, seguire i passaggi sottostanti:

1. Vai alle impostazioni Wi-Fi della macchina e seleziona "Connetti alla rete".
2. Verranno visualizzati SSID e indirizzo IP, selezionare il pulsante "Scansione" nella parte inferiore dello schermo.
3. Verrà visualizzato un elenco delle reti disponibili verrà visualizzato, seleziona il nome della rete a cui desideri connetterti, quindi seleziona Connetti.
4. Quando richiesto, inserisci la password Wi-Fi e tocca il pulsante di conferma per continuare.
5. Attendi che la macchina si connetta alla rete. Una volta connessa, verrà emesso un segnale acustico che confermerà la connessione riuscita.

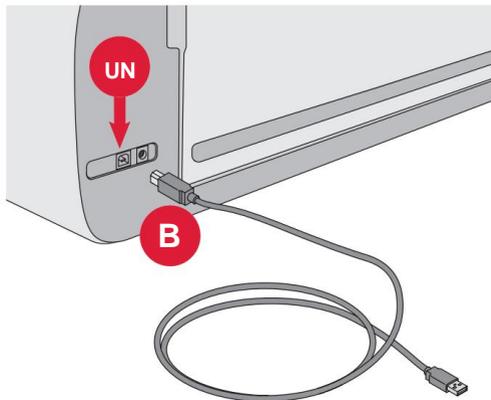


Fatto! Ora dovresti essere in grado di accedere alla tua macchina in modalità wireless dal tuo computer. Per confermare che la macchina è connessa, puoi provare a inviare un taglio di prova alla macchina.

Connessione tramite USB

Segui questi passaggi per connetterti tramite USB:

1. Individuare la porta USB-B sul lato posteriore sinistro della macchina (A).
2. Collegare il cavo USB alla porta USB-B (B).
3. Collega l'altra estremità del cavo USB a una porta USB disponibile sul tuo computer. Una volta collegato, il tuo computer dovrebbe rilevare automaticamente la macchina.
4. Seguire Aggiungi nuova macchina processo sul software di crafting mySewnet per collegare la tua macchina di crafting Singer Momento. Seleziona il metodo di connessione USB.



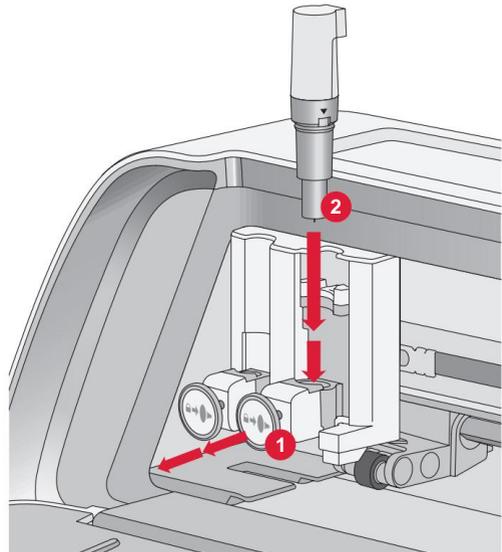
INSTALLAZIONE DELLA LAMA E DELLA PENNA

Installazione dell'alloggiamento della lama di base

Assicurarsi che la macchina sia alimentata SU.

1. Estrarre il meccanismo di bloccaggio dello slot destro.
2. Inserire l'alloggiamento della lama di base nella fessura corretta, assicurandosi che la scanalatura sulla lama sia allineata con la scanalatura sul meccanismo.
3. Quando la lama sembra essere correttamente inserito, spingere saldamente il meccanismo di bloccaggio.
4. Se riesci a muovere la lama, allora non è inserita correttamente. Controlla che il meccanismo di bloccaggio sia allineato correttamente con la lama.

Per rimuovere la lama di base: estrarre il meccanismo di bloccaggio e quindi rimuovere la lama dall'alloggiamento destro.



Installazione dell'alloggiamento della lama rotante

Assicurarsi che la macchina sia alimentata SU.

1. Estrarre il meccanismo di bloccaggio dello slot destro.

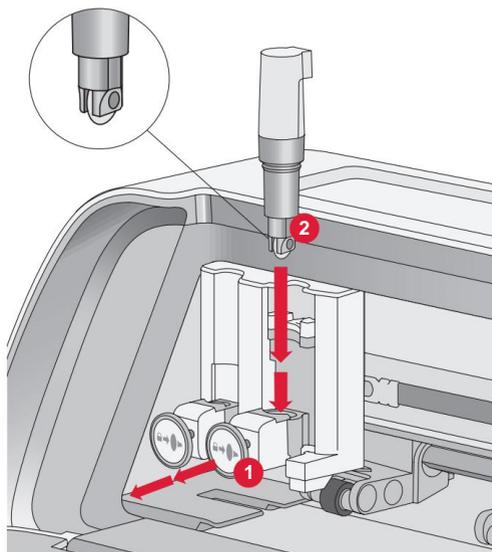
2. Inserire l'alloggiamento della lama rotante nella fessura giusta, assicurandosi che la scanalatura sulla lama sia allineata con la scanalatura sul meccanismo.

L'alloggiamento rotante ha una presa di collegamento unica. Ciò aiuta la macchina a riconoscere l'uso di una lama speciale. Assicurarsi che il connettore sia saldamente inserito nell'apertura della presa situata in cima allo slot destro nel portautensili doppio.

3. Quando la lama sembra essere correttamente, spingere saldamente il meccanismo in posizione. La lama dovrebbe illuminarsi se è inserita correttamente.

Nota: se la lama non si accende, significa che non è inserita correttamente. Controllare che il meccanismo di bloccaggio sia corretto - allineato con la lama.

Per trovare istruzioni sulla sostituzione dell'annuncio -
Per lame opzionali e maggiori informazioni,
visita mySewnet.com.



Installazione della penna

Assicurarsi che la macchina sia alimentata SU.

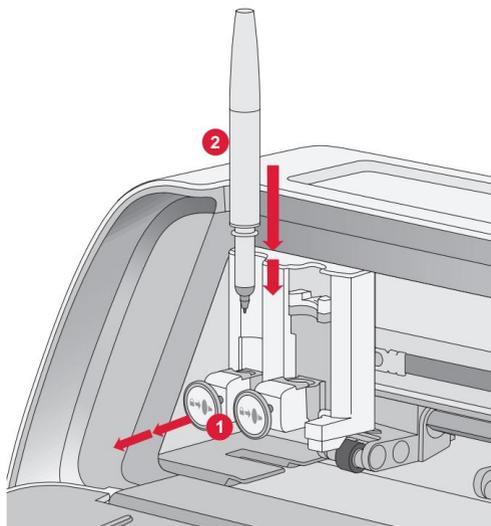
1. Estrarre il meccanismo di bloccaggio dello slot sinistro

2. Inserire la penna nello slot di sinistra.

Assicurarsi che la scanalatura sulla penna sia allineata con la scanalatura sul meccanismo.

3. Quando la penna sembra essere correttamente inserito, spingere saldamente il meccanismo verso l'interno.

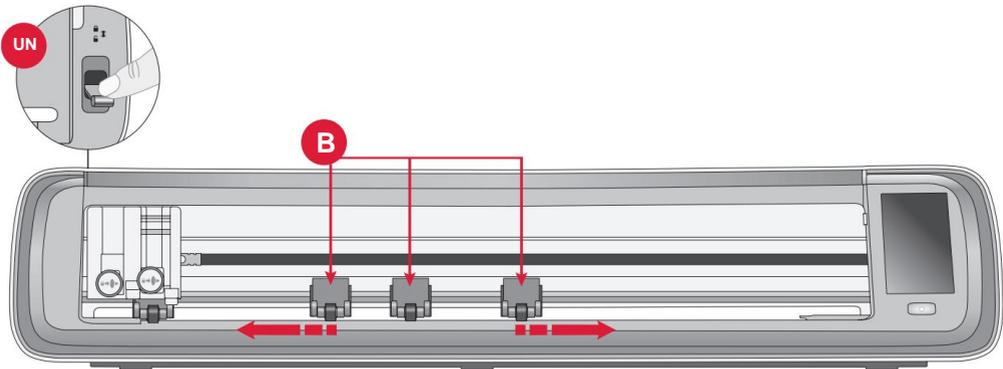
4. Se riesci a muovere la penna, allora non è inserita correttamente. Controlla che il meccanismo di bloccaggio sia allineato correttamente con la penna.



RUOTE A PINZA

Come usare i Pinchwheels

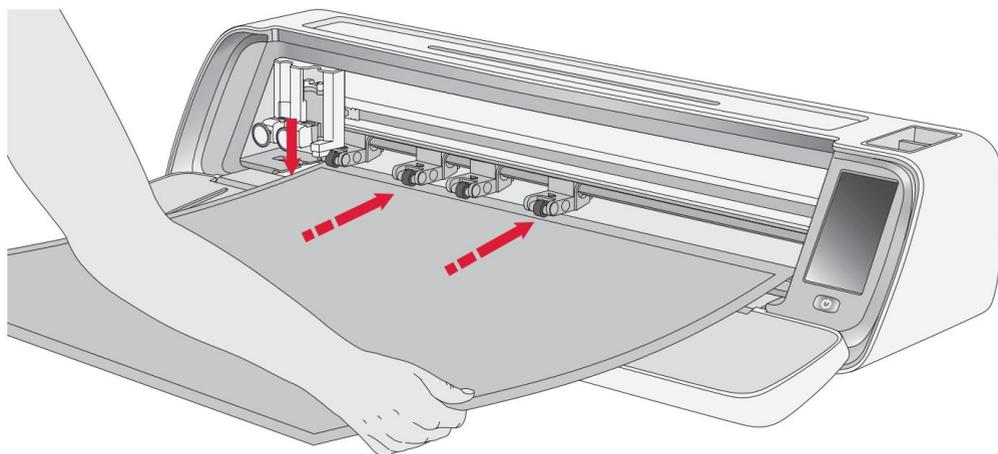
1. Individuare la leva della rotella di serraggio sul lato posteriore destro della macchina.
2. Per sollevare le ruote di serraggio, tirare la leva verso il basso (A).
3. Regolare le rotelle di serraggio in modo che coprano la larghezza del tappetino o la larghezza del materiale se si taglia senza tappetino (B).



Nota: la rotella di serraggio destra deve sempre essere a contatto con il lato destro del materiale o del tappetino da taglio. La rotella di serraggio più a sinistra è bloccata e non può essere spostata. Ciò garantisce un posizionamento stabile del tappetino durante il processo di taglio.

Nota: affinché una ruota di presa aderisca correttamente, deve essere posizionata su un albero di grana. Ci sono due aree in cui manca l'albero di grana, le ruote di presa non possono essere posizionate in queste aree.

CARICAMENTO DEL TAPPETINO



È possibile caricare il tappetino in qualsiasi momento durante il progetto prima del taglio.

1. Allineare saldamente il tappetino lungo la guida sinistra.
2. Spingere il tappetino in avanti finché non entra in contatto con i rulli della ruota di presa.
3. Sullo schermo, toccare il pulsante "Carica tappetino" per caricare il tappetino.

4. La macchina tirerà il tappetino avanti e indietro, fermandosi con il bordo superiore saldamente sotto le rotelle di serraggio.

Nota: assicurarsi di non posizionare le rotelle di presa centrali sopra il sensore del tappetino.

Toccare il pulsante di espulsione per scaricare il
insieme a.

MODI PER TAGLIARE

Esistono tre modi per tagliare: utilizzando i disegni di trapuntatura preimpostati sullo schermo LCD della macchina, i preferiti e l'applicazione di taglio mySewnet.

Per maggiori informazioni, visita mysewnet.com

Taglio senza tappetino - solo per materiali selezionati

Il taglio senza tappetino offre un'opzione comoda ed efficiente per una varietà di materiali. Per un elenco di materiali consigliati per il taglio senza tappetino, vai su mysewnet.com

1. Spingere verso il basso la leva della rotella di serraggio per sbloccarla
2. Per garantire i migliori risultati tutte le ruote di presa devono essere a contatto con il materiale

Nota: è importante che l'ultima rotella di presa (all'estrema destra) entri in contatto con il materiale per garantire un'alimentazione corretta nella macchina.

3. Una volta che le rotelle di serraggio sono nella posizione corretta, sollevare la leva della rotella di serraggio per bloccarla.
4. Spingere il materiale in avanti finché non entra in contatto con i rulli della ruota di presa. Sullo schermo, toccare il pulsante "Carica tappetino" per caricare il materiale.
5. La macchina tirerà il materiale avanti e indietro, fermandosi con il bordo superiore saldamente sotto le ruote di presa.
6. Sull'app, carica il disegno e seleziona "senza passepartout" e il materiale appropriato.

Una volta completato il taglio, premere il pulsante di espulsione per scaricare il materiale.

Nota: *si consiglia di eseguire un taglio di prova quando si regolano le impostazioni o si iniziano nuovi tagli. Ciò garantisce che le impostazioni e il posizionamento della rotella di serraggio siano corretti per risultati ottimali.*

Guida alla calibrazione della fotocamera per la penna sinistra

La calibrazione della fotocamera è un processo essenziale per garantire un posizionamento preciso e risultati accurati quando si esegue la stampa e il taglio. Seguendo queste istruzioni passo dopo passo, puoi facilmente calibrare la fotocamera per prestazioni ottimali.

Prima di iniziare, assicurati di raccogliere i seguenti elementi:

- Penna (inclusa nella macchina)
- Cartoncino
- Insieme a

Istruzioni:

1. Accendi la macchina.
2. Posizionare saldamente la penna nel portautensili sinistro.
3. Posizionare il cartoncino sul tappetino, assicurandosi che sia correttamente allineato con l'angolo in alto a sinistra del tappetino.
4. Caricare il tappetino nella macchina.
5. Toccare il pulsante delle impostazioni sullo schermo LCD della macchina e selezionare l'opzione "Fotocamera".
6. Nelle impostazioni della fotocamera, seleziona "Regola" per immettere la calibrazione schermo.
7. Una volta nella schermata di calibrazione, selezionare "Adj L" per iniziare il processo di calibrazione per la penna sinistra.
8. La macchina disegnerà automaticamente un simbolo "y" sulla carta-stock. Lasciare che la macchina finisca il disegno.
9. Dopo aver completato il disegno, tocca la posizione centrale del simbolo + sull'immagine catturata visualizzata sullo schermo. Regola la sua posizione vicino al centro e conferma toccando "OK".
10. La macchina creerà automaticamente una linea tratteggiata blu per coincidere con il simbolo + nell'immagine catturata. Verificare l'allineamento e, una volta soddisfatti, premere "GET" per salvare i parametri di calibrazione.

Guida alla calibrazione della telecamera per il portautensili giusto

Prima di iniziare la calibrazione, assicurarsi di raccogliere i seguenti elementi:

- Penna e adattatore per penna (entrambi inclusi nella macchina)
- Cartoncino
- Insieme a

Istruzioni:

1. Accendi la macchina.
2. Prendi l'adattatore per penna e spingi la penna saldamente al suo interno. Ora, carica la penna con l'adattatore nel portautensili destro della macchina.
3. Posizionare il cartoncino sul tappetino, assicurandosi che sia allineato correttamente nell'angolo in alto a sinistra del tappetino.
4. Premere il pulsante "Carica tappetino" per caricare il tappetino nella macchina.
5. Tocca il pulsante delle impostazioni sullo schermo LCD della macchina e selezionare l'opzione "Fotocamera".
6. Nelle impostazioni della fotocamera, seleziona "Regola" per accedere alla calibrazione schermo.
7. Una volta nella schermata di calibrazione, selezionare "Adj R" per avviare il processo di calibrazione per la penna giusta.
8. La macchina disegnerà automaticamente un simbolo "ÿ" sulla carta-stock. Lasciare che la macchina finisca il disegno.
9. Dopo aver completato il disegno, tocca la posizione centrale del simbolo + sull'immagine catturata visualizzata sullo schermo. Ciò creerà un + rosso vicino alla posizione centrale del simbolo +. Conferma toccando "OK".
10. La macchina si accenderà automaticamente genera una linea tratteggiata blu che coincide con il simbolo + nell'immagine catturata. Verifica l'allineamento e, quando sei soddisfatto, premi "GET" per salvare i parametri di calibrazione.

Parti e accessori non originali

La garanzia non copre eventuali difetti o danni causati dall'utilizzo di accessori o parti non originali.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

SINGER e il Cameo "S" Design sono marchi esclusivi di The Singer Company Limited S.à.rl o delle sue affiliate. MOMENTO è un marchio esclusivo di Singer Sourcing Limited LLC o delle sue affiliate. © 2023 The Singer Company Limited S.à.rl o delle sue affiliate. Tutti i diritti riservati.

Ci riserviamo il diritto di modificare l'equipaggiamento della macchina e l'assortimento di accessori senza preavviso, o di apportare modifiche alle prestazioni o al design. Tali modifiche, tuttavia, saranno sempre a vantaggio dell'utente e del prodotto.



Si prega di notare che al momento dello smaltimento, questo prodotto deve essere riciclato in modo sicuro in conformità con la legislazione nazionale pertinente in materia di elettricità/ prodotti elettronici. Non smaltire gli elettrodomestici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contattare il governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Quando si sostituiscono i vecchi elettrodomestici con quelli nuovi, il rivenditore potrebbe essere legalmente obbligato a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento gratuito.

Se gli elettrodomestici vengono smaltiti in discariche o in altri luoghi di raccolta, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.



FR

Questo dispositivo, i suoi accessori e le batterie possono essere riciclate

DEPOSITARE
UNA RIVISTA



DEPOSITARE
NEL CENTRO DI AVVOLGIMENTO



FR



Punti di raccolta su www.quefairedemesdechets.fr
Scegli di riparare o donare il tuo dispositivo!

PRODUTTORE

VSM Group AB, **SVP MONDIALE**

Soldattorpsgatan 3, SE-55474 Jönköping, SVEZIA



SINGER®

| **momento**